



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 12 november 2012
(OR. en)**

16056/12

**Inte rinstitutionellt ärende:
2012/0307 (NLE)**

**EEE 117
ENER 454
STATIS 84**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionen
av den:	12 november 2012
Komm. dok. nr:	COM(2012) 645 final
Ärende:	Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga IV (Energi) och bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

För delegationerna bifogas ett förslag från kommissionen som översänts per brev från direktör Jordi Ayet Puigarnau till Uwe Corsepius, generalsekreterare för Europeiska unionens råd.

Bilaga: COM(2012) 645 final

Bryssel den 9.11.2012
COM(2012) 645 final

2012/0307 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga IV (Energi) och bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

För att trygga den erforderliga rättssäkerheten och enhetligheten på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Syftet med det utkast till gemensamma EES-kommitténs beslut som åtföljer detta förslag till rådsbeslut är att ändra bilaga IV (Energi) och bilaga XXI (Statistik) genom att lägga till ny unionslagstiftning på detta område.

Denna lagstiftning är Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/92/EG av den 22 oktober 2008 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (omarbetning). Genom direktiv 2008/92/EG upphävdes rådets direktiv 90/377/EEG, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.

Med tanke på tillämpningen av förordningen föreslås en anpassning av denna vad avser Liechtenstein. Liechtenstein vill undantas från de skyldigheter som föreskrivs i detta direktiv, med undantag för skyldigheten att lämna prisuppgifter för industriella slutanvändare i intervall IC för el och intervall I3 för gas.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

Kommissionen lägger fram utkastet till gemensamma EES-kommitténs beslut för rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga IV (Energi) och bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 338.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet² (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) Enligt artikel 98 i EES-avtalet får gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat bilaga IV och bilaga XXI till EES-avtalet.
- (3) Bilaga IV och bilaga XXI till EES-avtalet innehåller särskilda bestämmelser och arrangemang som avser energi respektive statistik.
- (4) Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/92/EG av den 22 oktober 2008 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (omarbetning)³ bör införlivas med EES-avtalet.
- (5) Genom direktiv 2008/92/EG upphävdes rådets direktiv 90/377/EEG, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.
- (6) Liechtenstein bör undantas från de skyldigheter som föreskrivs i direktiv 2008/92/EG, med undantag för skyldigheten att lämna prisuppgifter för industriella slutanvändare i intervall IC för el och intervall I3 för gas.

¹ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ EUT L 298, 7.11.2008, s. 9.

- (7) Bilaga IV och bilaga XXI till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av bilaga IV (Energi) och bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdad/t i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

Bilaga

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr

av den

om ändring av bilaga IV (Energi) och bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/92/EG av den 22 oktober 2008 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (omarbetning)¹ bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) Genom direktiv 2008/92/EG upphävdes rådets direktiv 90/377/EEG, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.
- (3) Bilaga IV och bilaga XXI till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 7 (rådets direktiv 90/377/EEG) i bilaga IV till EES-avtalet ska ersättas med följande:

”**32008 L 0092:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/92/EG av den 22 oktober 2008 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (omarbetning) (EUT L 298, 7.11.2008, s. 9)¹”

¹ Förtecknas här enbart i informationssyfte. För tillämpningen se bilaga XXI (Statistik).”

Artikel 2

Texten i punkt 26 (rådets direktiv 90/377/EEG) i bilaga XXI till EES-avtalet ska ersättas med följande:

”**32008 L 0092:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/92/EG av den 22 oktober 2008 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (omarbetning) (EUT L 298, 7.11.2008, s. 9)

¹ EUT L 298, 7.11.2008, s. 9.

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Liechtenstein ska undantas från de skyldigheter som föreskrivs i detta direktiv, med undantag för skyldigheten att lämna prisuppgifter för industriella slutanvändare i intervall IC för el och intervall I3 för gas. Dessa uppgifter (tre prisnivåer: utan skatter, utan mervärdesskatt och inklusive mervärdesskatt och andra skatter) ska lämnas en gång per halvår inom två månader efter referensperioden med användning av lämpliga frågeformulär från Eurostat.”

Artikel 3

Texten till direktiv 2008/92/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den [...] under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén*.

Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

*Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén*

*

[Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]